



NR 10 (107)
LISTOPAD 2007
ISSN 1732-9612

BEZPŁATNY MIESIĘCZNIK WSPÓLNOTY SAMORZĄDOWEJ GMINY ŚWIERADÓW-CZERNIAWA ZDRÓJ

Era helikoptera Nr 71 - występ!



Fot. Rafał Matejski



Fot. Mariusz Pysz

Najwięksi niedowiarkowie otwierali usta ze zdziwienia widząc, jak śmigłowiec ze słowacką załogą dowozi elementy podpór na miejsce przeznaczenia, gdzie polska ekipa odbiera je i montuje w tempie, które szokowałyby nawet „naziemnych” tradycyjistów. W dwa dni - 7 i 8 października - wszystkie podpory były ustawione. Natomiast 24 października napisany został kolejny rozdział naszej najnowszej historii - na targach turystycznych TOUR SALON w Poznaniu zaprezentowano pierwszy wagonik, zresztą noszący ostatni numer - 71. Temat gondoli wraca na s. 5, a targów - na s. 8.

Zaświeciło „Słoneczko”



Fot. Jarosław Giżewski

Po blisko dwu latach prac i wydatkowaniu blisko 2 mln zł Uzdrawisko Świeradów-Czerniawa zakończyło modernizację sanatorium „Słoneczko” przy ul. Prusa 4. Trudno może w to uwierzyć, ale po Domu Zdrojowym to dopiero drugi obiekt uzdrowiskowy poddany kompleksowemu remontowi (następna będzie „Gracja”). Więcej o uroczystości otwarcia i o samym sanatorium - s. 7.

Bardzo ładna bojowość



Fot. Tadeusz Baka

15 grudnia nastąpi uroczyste przekazanie nowego wozu bojowego świeradowskim strażakom - widoczna na zdjęciu Scania jest nie tylko ładna, ale przede wszystkim bardzo nowoczesna - drugiej takiej jednostki nie będzie w całym powiecie (Paristwową Straż Pożarną uwzględniając). Szczegóły na str. 3.

Uwaga, Czytelnicy!

Następny numer „Notatnika Świeradowskiego” znajdzie się w punktach dystrybucji gazety 7 grudnia br.

BAZA NUMERÓW

URZĄD MIASTA

Burmistrz Miasta – **Roland Marciniak**: 78-16-119; Sekretarz Miasta – **Sylvia Błaszczyk**: 78-17-562; Skarbnik – **Iwona Kosmala**: 78-16-234; Sekretariat Burmistrza – **Krystyna Kisiel**: 78-16-489 fax 78-16-585; kadry – **Joanna Szczekulska**: 78-17-680; biuro Rady Miasta – **Diana Timoftiewicz-Zak**: 78-17-666; inspektor ds. organizacyjnych – **Jolanta Bobak**; zamówienia publiczne – **Monika Sautycz**: 78-17-562; Referat Gospodarki Nieruchomościami i Zagospodarowania Przestrzennego, kierownik – **Rafał May**: 78-17-092, **Ryszard Szczygiel**: 78-17-558, **Bogumiła Tasulis**: 78-17-297; Referat Gospodarki Miejskiej, Inwestycji i Ochrony Środowiska, kierownik – **Eugeniusz Grabas**: 78-17-071, **Anna Mazurek**, **Andrzej Groniński**: 78-16-970, **Izabela Jurczak**, **Anna Bałazy**: 78-16-324; Urząd Stanu Cywilnego, kierownik – **Danuta Żytkiewicz**: 78-16-344; meldunki i dowody osobiste – **Halina Stettner**: 78-16-929; Straż Miejska – **Ryszard Nowak**, **Bolesław Sautycz**: 78-16-896; obrona cywilna, zarządzanie kryzysowe, ochrona przeciwpożarowa – **Tadeusz Baka**: 78-16-841; księgowość – **Anna Leśniak**, **Magdalena Szukiewicz**, **Katarzyna Barczyszyn**: 78-16-452, **Alicja Piotrowska**, **Anna Bardzińska**: 78-16-659; Referat Promocji Gminy, Turystyki, Kultury i Sportu, p.o. kierownika – **Dorota Marek-Miakienko**, **Monika Hajny**: 71-36-482; Izerskie Centrum Wspierania Przedsiębiorczości - **Mariusz Pysz**: 71-36-482; działalność gospodarcza i stypendia socjalne - **Ewelina Ostrowska**: 78-16-221; Informatyk - **Tomasz Chmielowiec**: 78-16-361; Miejskie Biuro Informacji Turystycznej: 78-16-350, fax: 78-16-100.

ZAKŁAD GOSPODARKI KOMUNALNEJ

Sekretariat: 78-16-343.

MIEJSKI OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ

Sekretariat: 78-16-321, p.o. kierownika – **Anna Salach**: 78-16-230; Punkt Konsultacyjny Miejskiej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych: 78-16-114.

OŚWIATA I KULTURA

Przedszkole Miejskie: 78-16-339; Miejski Zespół Szkół: 78-16-373, 78-16-668, fax 78-16-224; Świetlica środowiskowa UL: 78-17-885; Szkoła Podstawowa nr 2 w Czerniawie: 78-16-379; Świetlica środowiskowa MROWISKO: 78-45-712. Miejska Biblioteka Publiczna: 78-16-394. Emeryci, renciści, inwalidzi i Sybiry - ul. 11 Listopada 35, II p.

OGHOTNICZA STRAŻ POŻARNA

Naczelnik OSP Świeradów-Czerniawa: 78-45-573; Zastępca Naczelnika OSP w Świeradowie: 78-16-426.

Kronika policyjna

30 września był dla policji bardzo pracowitym dniem. Zaczęło się w południe od kolizji w Czerniawie (skrzyżowania ul. Sanatoryjnej i Zacisze): świeradowianin jadący motorem nieprawidłowo wyprzedził i uderzył w niszaną premierę, kierowanego przez legniczankina. Na szczęście nikomu nic się nie stało.

O godz. 16⁰⁰ mieszkańiec Świeradowa jadąc polonezem ul. Grunwaldzką przekroczył oś jezdni i uderzył w jadącego naprzeciw VW passata. I tym razem skonczyło się na drobnych uszkodzeniach wozów.

O godz. 17⁰⁰ pod „Pałacikiem” ktoś wymontował lusterko z opła wectry na niemieckich numerach. Strata – 150 zł.

Wreszcie o 17⁴⁵ na ul. Leśnej dwóch niezidentyfikowanych (ukryli twarze w kapturach) mężczyzn wyrwało spacerującej Niemce torebkę, w której było 250 euro i 40 zł.

W nocy z 2 na 3 października złodziej próbował uruchomić stojące na ul. Konstytucji 3 Maja audi A6, należące do mieszkańca Poznania. Na szczęście skończyło się na wyłamaniu zamka i uszkodzeniu stacyjki.

4 października wspólny patrol pieszy policji i Straży Miejskiej zatrzymał w parku zdrojowym 26-letniego świeradowianina, u którego znaleziono marihuanę (on sam też był pod wpływem środka odurzającego, co wykrył podarowany przez Urząd Miasta test antynarkotykowy). Poddano go przeszkucaniu w rewirze dzielnicowych, znajdując przy nim 2,61 g marihuany oraz leki psychotropowe, których posiadanie bez przepisu lekarza też jest przestępstwem. Prokurator zastosował wobec niego dozór policyjny, a sąd może skazać go na karę do 2 lat więzienia.

6 października mieszkaniec Czerniawy zawiadomił policję, że z jego podwórka skradziono dziecięcego quada wartości 1800 zł.

11 i 12 października w przedszkolu, obu podstawówkach, szkole uzdrowskiej i w gimnazjum odbył się cykl imprez, przygotowany we współpracy z Centrum Bezpieczeństwa Ruchu Drogowego we Wrocławiu, promujący zasady prawidłowego poruszania się na drodze. Były pokazy filmów, kreskówki i liczne konkursy z nagrodami

Z 14 na 15 października z posesji przy ul. Nad Basenem skradziono audi A4 wartości 12 tys. zł, należące do krakowianina.

15 października jedna ze świeradowianek powiadomiła policję, że wynajmujący u niej pokój trzej mężczyźni, pracujący dorywczo w mieście na budowach, opuścili pokój nie tylko zań nie płacąc, ale także wynieśli pościel i kołdry. Poszkodowana wyceniła straty na 400 zł.

Sześć dni później mieszkaniec Świeradowa poinformował policję, że w jego budowanym domu złodzieje zerwali ze ścian 300 metrów kabla wartości 1000 zł. W wyniku działań policyjnych szybko natrafiono na ślad złodziei, którymi okazali się mieszkańcy Bolesławca, Osiecznicy i Lubania, a traf chciał, że byli to także owi miłośnicy cudzych kołder i zwolennicy niepłacenia rachunków. W Świeradowie rzeczywiście imali się dorywczych prac, ale głównie na czarno. Oba łupy odzyskano w całości, a „tercet” poddany został dozorowi policyjnemu.

Z 15 na 16 października z terenu hotelu „Narcyz” złodziej odjechał audi A6 wartym 80 tys. zł, należącym do niemieckiego gościa. Próbowano też

dostać się do auta tej samej marki stojącego obok, ale nie udało się sforować zamka.

16 października kierująca fiatem brava mieszkanka Krobicy usiłowała włączyć się do ruchu na ul. Piłsudskiego (poniżej Goplany), ale nie zachowała należytej ostrożności i potrąciła rowerzystkę, mieszkankę Świeradowa, która upadając doznała licznych potłuczeń i skomplikowanego złamania nosa.

Tego samego dnia kilku mieszkańców Świeradowa powiadomiło policję o rzekomym inwalidzie, który namolnie zbierał na ulicach, udając sparaliżowanego inwalidę, podczas gdy kilka godzin wcześniej widziano go, jak wysiadał z autobusu w pełnym zdrowiu i sprawności. Zatrzymano go w aresztzie – udającym inwalidę okazał się 20-latek z Rumunii, rzeczywiście, zdrów jak ryba. W trybie 24-godzinny sąd udzielił mu jedynie nagany, a obwiniony złożył uroczyste słowo honoru, że więcej się w Świeradowie nie pojawi.

18 października wieczorem patrol policji przyłapał na gorącym uczynku pewnego świeradowianina, pana niepracującego i „nadużywającego”, którzy z elementów placu zabaw przy ul. Wyszyńskiego „pobierał” nienależne mu elementy metalowe, z oczywistym zamiarem spieniężenia ich w punkcie skupu złomu. Mundurowi nakryli go w

momencie, gdy właśnie odcinał łańcuch huśtawki. Złoczyńca dobrowolnie poddał się karze 5 miesięcy ograniczenia wolności z obowiązkiem nieodpłatnej pracy na rzecz miasta, w wymiarze 30 godzin miesięcznie. Z prostego rachunku wynika, że z nawiązką odrobi szkody, których narobił na 350 zł. Kto wie, może w celach wychowawczych najlepsze będzie powierzenie mu pilnowania mienia na placu zabaw?

Z 22 na 23 października dwóch osiemnastolatków z Lubania, którzy w Świeradowie odbywały praktyki w hotelach, postanowiło się trochę zabawić, kupiło więc alkoholi do zabawy zaprosiło dwóch 19-latków ze Świeradowa. W trakcie popijawy na Skwerze UE doszło do wymiany zdań, która szybko przelstoczyła się w bijatykę, przy czym bili wyłącznie nasi, i to ze szczególnym okrucieństwem. Jeden z pobitych zdołał uciec, mając tylko lekkie obrażenia, drugi natomiast został skopany i pobity, doznając przy tym licznych obrażeń twarzy i głowy oraz wstrząśnienia mózgu. Jakims cudem dotarł w tym stanie do hotelu, gdzie ochrona wezwała karetkę. Rano policja zatrzymała obu napastników – oczywiście, niepracujących i unikających nauki młodzińców. Prokurator zastosował wobec obu dozór policyjny i zakaz opuszczania kraju, czym bardzo zmarłwiał jednego z nich, jako że właśnie tego dnia wybierał się do Anglii do pracy.

Opr. A. Karolczuk

Nasi dzielnicowi

St. sierż. Andrzej Tabor.

Z wykształcenia mechanik samochodowy (4 lata w warsztacie), 7-letni staż w policji (nieustannie w Świeradowie), wcześniej w prewencji. Jego rewirem jest centrum miasta – od os. Korczaka w górę.

Ponadto pracuje z trudną młodzieżą w Ośrodku Szkolno-Wychowawczym „Strzelec” w Leśnej, uprawia sporty walki, bierze czynny udział w rajdach aut terenowych. Żona pracuje w hotelu.



Mł. asp. Bogdan Borkowski. Z wykształcenia także jest mechanikiem samochodowym, ale bez stażu warsztatowego. W policji od 7 lat, od początku w Świeradowie. Do 2006 miał pod opieką Czerniawę, a teraz dodatkowo „dolny” Świeradów (od ul. Grunwaldzkiej po Nadbrzeżną - wraz z ulicami przyległymi).

Żona uczy wychowania fizycznego w gimnazjum w Leśnej, mają 6-letnią córkę i rocznego syna.

Komunikat Burmistrz Miasta Świeradów-Zdrój w sprawie wymiany dowodów osobistych

W związku z pojawiającym się w obiegu różnymi, często sprzecznymi informacjami dotyczącymi ewentualnego przedłużenia terminu wymiany książeczkowych dowodów osobistych, **Burmistrz Miasta podaje do wiadomości, iż wymiana kończy się 31 grudnia 2007 r.** Termin wymiany dowodów nie został wydłużony.

Wymiana starych dowodów osobistych (zielone książeczki) na nowe dowody plastikowe trwa od 2001 r. Realizację tak dużego przedsięwzięcia rozłożono na 7 lat, stąd rok 2007 jest ostatnim przewidzianym ustawowo terminem wymiany dowodów osobistych. Przez ponad sześć lat proces wymiany dokumentów przebiegł słabo, mimo licznych informacji, które były podawane przez gminę w prasie lokalnej, kościele.

Zwracam się z gorącym apelem do tych mieszkańców, którzy nie posiadają nowego dowodu osobistego, aby nie czekali na ostatnią chwilę z wymianą podstawowego dokumentu, jakim jest dowód osobisty, lecz już teraz udali się do biura dowodów osobistych Urzędu Miasta i dopełnili obowiązku wymiany.

Przypominamy, że wymiana dowodów osobistych trwa tylko do 31 grudnia br. Termin ten nie zostanie przedłużony. Wydłużenie ważności dowodów osobistych trwa tylko do 31 marca 2008 r., gdy książeczkowe dowody osobiste będą mogły poświadczać tożsamość i obywatelstwo polskie; nie jest to tożsame z przesunięciem terminu wymiany dowodów. Wydłużenie ważności dowodów dotyczy wyłącznie osób, które złożyły wnioski o wydanie dowodu do końca grudnia br., lecz z uwagi na wydłużony okres oczekiwania na wyprodukowanie nowego dowodu osobistego byłoby po 1 stycznia 2008 r. pozbawione możliwości załatwienia różnych spraw wymagających potwierdzenia tożsamości.

Ronald Marciniak

Na bieżąco



28 września odbyłem spotkanie z przedsiębiorcą z Bielawy (pow. dzierzoniowski), który zapowiedział, że w przyszłym roku na gruntach położonych w pobliżu dolnej stacji gondolii rozpocznie budowę hotelu na 120 miejsc.

3 października w MZS ustaliliśmy z nauczycielami, że przy Uczniowskim Klubie Sportowym ruszą dwie sekcje białonu – w obu naszych szkołach podstawowych.

5 października w Brzegu Dolnym podczas zjazdu leśników z województw: śląskiego, dolnośląskiego i lubuskiego, rozmawiałem z ministrem środowiska Janem Szyszką o uruchomieniu projektu poszukiwania wód termalnych na terenie Gór Izerskich. Mój rozmówca był w tym temacie bardzo dobrze zorientowany, mam więc nadzieję, że lobbing u jego następcy przyniesie wymierne rezultaty.

8 października prowadziłem z przedstawicielami kolei gondolowej negocjacje w sprawie wspólnej odbudowy ulicy Zakopiańskiej i lokalizacji parkingów na terenie miasta.

9 października podczas spotkania z Grzegorzem Żytkiewiczem dyskutowaliśmy o możliwości rozgrywania zawodów handbike'ów w trakcie Bike Maratonu.

Tego samego dnia powołałem zespół do realizacji projektu budowy mieszkań komunalnych. W jego skład wchodzi: Sylvia Błaszczyk, Iwona Kosmala, Rafał May i Eugeniusz Grabas.

10 października gościłem burmistrza Mirska, starostów Łaźni Libercy i Nowego Miasta, przedstawicieli urzędu wojewódzkiego z Libercy, przedstawicieli czeskich lasów państwowych (nadleśnictwo Frydland) oraz organizacji ekologicznej zajmującej się ochroną Gór Izerskich, którzy zapoznali się ze stanem prac przy budowie kolei gondolowej. Rozmawialiśmy, jak w przyszłości połączyć naszą gondolę z ich wyciągami. Przy tej okazji czescy ekolodzy widząc, jak

dokończenie obok

Kto bojowo nastrojony – do straży jest proszony

Zarząd Ochotniczej Straży Pożarnej w Świeradowie-Zdroju ogłasza nabór na członków obu OSP w Świeradowie i Czerniawie – mężczyzn i kobiet w wieku 18-35. Kandydaci muszą odznaczać się dobrym stanem zdrowia, wykazywać się chęcią niesienia pomocy i sprawdzenia się w trudnych sytuacjach. Należy dostarczyć zaświadczenie o niekaralności, świadectwo ukończenia szkoły, dowód osobisty i dwie fotografie. Mile widziane prawo jazdy kat. B i C.

Młodzi ochotnicy powinni być usatysfakcjonowani, jako że przyjdzie im ćwiczyć (a potem brać udział w akcjach) na nowym sprzęcie, który już wkrótce znajdzie się w Świeradowskiej remizie.

Jest to ciężki wóz ratowniczo-gaśniczy marki SCANIA, z napędem 4 x 4, wyposażony m.in. w autopompę dwuzakresową o wydajności 3 tys. li-

trów na minutę przy ciśnieniu 24 atmosfer (obecna pompa - 800 l/min. przy 10 atm.), w zbiornik o pojemności 5 tys. litrów (na razie nasz największy ma 3400 l), w zbiornik pianotwórczy 500 l z automatycznym układem dozowania (dotąd mogliśmy tylko o czymś takim pomarzyć), w wyciągar-kę elektryczną (do 5,4 tony), w agregat prądowórczy (5,5 KW) i maszt oświetleniowy pneumatyczny (2 x 500 V), w zwijadło szybkiego natarcia (80 m) z elektrycznym napędem, w działko wodno-pianowe wysuwane hydraulicznie.

Układ pneumatyczny wozu pozwalała nim wyjechać z remizy natychmiast po uruchomieniu silnika, który ma moc

340 KM i pozwala rozwijać do 100 km/h. Samochód ma 12-biegową skrzynię + 2 biegi pełzające, mechanicznie zsynchronizowane, kabinę 4-działową (na 6 osób), ogrzewaną, wentylowaną i z klimatyzowaną. Samochód spełnia wy-srubowane wymogi Euro 4.

Jeśli ten opis zachęci kandydatów na strażaków (i strażaczki?), zapraszamy ich do Urzędu Miasta, gdzie wszelkich informacji udzieli im **prezes Zarządu OSP Tadeusz Baka, pok. 8 w przyziemiu, tel. 075 78 16 841, oc@swieradowczdroj.pl**

W Czerniawie można zgłaszać się do **wiceprezesa Kazimierza Woźnego, ul. Izerska 1, tel. 075 78 45 573. (AK)**

Najlepsi uczniowie i studenci



Podczas sesji Rady Miasta 31 października br. wręczono dyplomy najlepszym uczniom i studentom, którym burmistrz przyznał stypendia. Stoją od lewej - najpierw panie: Basia Erling, Ania Rzeźnik, Monika Stasiak, Kamila Kaczmarek, przewodnicząca rady Wioletta Urbańczyk (z tyłu), Ania Paciejewska, Asia Chwaszcz i Ola Póttorak. Panowie: Grzegorz Żytkiewicz (niestety, ledwo widoczny), burmistrz Roland Marciniak, Michał Jurewicz i Kuba Szmyrski.

Kapitałowej Sobiesława Zasady z deklaracją wspólnego z gminą podjęcia budowy aquaparku wraz z baza noclegową. Inwestycja zostałaby zlokalizowana na pow. 1,02 ha w miejscu basenu miejskiego i otaczającego go terenu.

25 października starosta Łązni Libverda przybył do Świeradowa wraz z projektantem inwestycji SKI ARENA SMREK na kolejne konsultacje w sprawie możliwości połączenia aren narciarskich po obu stronach Gór Izerskich.

25 października podczas odwie-

dzin stoiska Świeradowa na targach Tour Salon w Poznaniu odbyłem spotkanie z szefem hiszpańskiej firmy AQUA - Joan Cruz Nuezem w sprawie inwestycji pn. Ecoresort ŚWIERADÓW-ZDRÓJ. Mój rozmówca zapowiedział wizytę w Świeradowie w połowie listopada, podczas której przejdzie szczegóły i terminy dotyczące tej inwestycji.

26 października dotarła do nas informacja o tym, że na bazie rewiru dzielnicowych zostanie utworzony komisariat policji (20 etatów).

Roland Marciniak

Przetarg za przetargiem (III)

Monika Sautycz, podinspektor ds. zamówień publicznych w Urzędzie Miasta, informuje:

I – 28 września rozstrzygnięto przetarg na wykonanie kanalizacji w ul. Nad Basenem (dł. 146,5 m). Wpłynęła jedna oferta z Lwóweckiej firmy REMO Juliana Malczewskiego, z którą podpisano umowę 10 października. Roboty wartości 97.575 zł powinny zostać zakończone do 15 listopada br.

II – 10 października otwarto oferty, jakie napłynęły po ogłoszeniu przetargu na dokończenie modernizacji ul. Polnej. Niestety, ani Lwówecka firma REMO Zbigniewa Galasa (98.220 zł), ani jeleniogórska Eko-Inżynieria (90.070 zł) nie zmieściły się w limicie 60 tys. zł, jakie gmina przeznaczyła na to zadanie. Pierwszy przetarg unieważniono i 22 października ogłoszono nowy – z terminem składania ofert do 12 listopada br.

III – 11 października ogłoszono przetarg na zimowe utrzymanie części dróg powiatowych (położonych w Świeradowie-Zdroju) i - dodatkowo - kilku dróg gminnych oraz chodników. Ponieważ nie wpłynęła ani jedna oferta, przetarg unieważniono i 23 października ogłoszono nowy - tylko na odsienianie dróg. Termin składania ofert – do końca października br.

IV – 15 października gmina podpisała z firmą REMO (Galas)

zamówienie z wolnej ręki do podpisanej wcześniej umowy na remont ul. Spokojnej. Zamówienie opiewało na 30 tys. zł i związane było z koniecznością modernizacji jednej z odnóg ul. Spokojnej o dł. 130 mb, by zapobiec niszczącemu działaniu wód opadowych na remontowaną drogę, 15 X br. roboty zostały zakończone.

V – 15 października podpisano umowę o wartości 1.000 zł z firmą Mariusza Stachurskiego na dwa dodatkowe koszenia (do 10 wcześniej ustalonych w przetargu) murawy na stadionie miejskim.

VI – 22 października gmina podpisała zamówienie z wolnej ręki wartości 29.890 zł z firmą REMO (Galas), która w ramach wygranego przetargu modernizuje ul. Zieloną. Wykonawca za tę kwotę poszerzy ulicę o 130 m kw. i ułoży 170 mb krawężnika – dodatkowe prace mają na celu nadanie tej ulicy statusu drogi pożarowej. Zakończenie robót wedle umowy powinno nastąpić do końca października br.

VII – 22 października także z firmą REMO (Galas), modernizującą ul. Leśną, podpisano zamówienie wartości 40 tys. zł; kwota ta zostanie przeznaczona na odbudowę muru oporowego zabezpieczającego budynek mieszkalny. Termin zakończenia prac – 15 listopada br.

Opracował (aka)

Jak głosowaliśmy?

Przed wszystkim nie dorównaliśmy frekwencji krajowej, która wyniosła 53,88 proc. W Świeradowie 21 października z 3874 osób uprawnionych do głosowania z prawa wyborczego skorzystało tylko 1874 osoby, które oddały 1847 ważnych głosów. Daje to frekwencję na poziomie 48,37 proc. – to i tak lepiej niż w powiecie (47,92).

Najwięcej głosów oddaliśmy na kandydatów PO – 851 (plus 7 w zamkniętym obwodzie szpitalnym w Gopłanie), następnie na PiS – 440 (+17), na LiD – 323 (+10), na PSL – 112, na LPR – 46, a Samoobrona znalazła u nas ledwie 25 zwolenników (+1). Polska Partia Pracy miała poparcie 15 osób.

Najwięcej głosów w mieście zdobyli: Grzegorz Schetyń – 423, Jerzy Szmajdziński – 256, Marcin Zawila – 112, i Ewa Drozd – 73 (oni zdobyli mandaty). Świeradowianka Dominika Kopeć (LPR) zdobyła 21 głosów.

W wyborach do senatu na Tomasza Miśiaka oddaliśmy 902 głosy, a na Jacka Swakonia – 759. Witold Idczak, który w okręgu legnicko-jeleniogórskim zdobył trzeci mandat senatorski, u nas z 439 głosami znalazł się za Józefem Kusiakiem – 495, i Rafałem Ślusarzem – 492.

(AK)

Dziel (śmieci) i rządź (portfelem)!

Z dniem 1 stycznia 2008 roku zostają wprowadzone nowe zasady odbioru odpadów komunalnych od mieszkańców Gminy Miejskiej Świeradów-Zdrój, polegające na wprowadzeniu segregacji odpadów u źródła, czyli w każdym gospodarstwie domowym. Obowiązkiem właścicieli nieruchomości zgodnie z obowiązującymi przepisami jest zbieranie odpadów komunalnych w sposób selektywny. Przepisy prawne, które regulują tą kwestię to: ustawa o odpadach, ustawa o utrzymaniu czystości i porządku w gminie oraz regulamin utrzymania czystości i porządku na terenie gminy. Ostatni z wymienionych dokumentów znajduje się na stronie internet-

towej Urzędu Miasta - **www.swieradowczdroj.pl – Biuro Informacji Publicznej, zakładka „ochrona środowiska”**

Należy pamiętać, że segregacja odpadów połączona ze zbiórką surowców wtórnych stanowi podstawową drogę do ograniczenia ogólnej ilości produkowanych śmieci – to pierwsze ogniwo mające największe znaczenie dla całej idei recyklingu.

Selektywna zbiórka jest źródłem surowców, których ponowne przetworzenie na produkty wymaga najczęściej dużo mniejszych nakładów – energii, surowców – niż w przypadku produkcji wykorzystującej surowce pierwotne.

Segregacja prowadzona w gospodarstwie domowym jest też bardziej opłacalna dla naszego budżetu domowego, ponieważ odzyskane surowce wtórne w znacznym stopniu zmniejszają objętość śmieci zebranych w pojemniku na odpady, a to redukuje koszty odbioru odpadów.

Z dniem 1 stycznia 2008 roku rośnie także stawka opłaty za gospodarcze korzystanie ze środowiska, czyli również za składowanie odpadów niesegregowanych – składowiska mogą podnieść ceny nawet pięciokrotnie, co w rezultacie przeniesie się na opłaty ponoszone przez każdego z nas.

Zgodnie z zapisami regulaminu

utrzymania czystości i porządku w Gminie Miejskiej Świeradów-Zdrój do zbierania odpadów komunalnych dla nieruchomości oraz na drogi publiczne przeznacza się pojemniki, kontenery, worki i kosze na śmieci. Odpady segregowane odbierane będą zgodnie z ustalonym harmonogramem w ramach zawartych indywidualnych umów między mieszkańcami a firmami wywozowymi śmieci.

Uzgodnione terminy odbioru odpadów segregowanych zostaną zamieszczone na stronie internetowej UM.

Pojemniki oraz worki na odpady segregowane będą możliwe do nabycia w firmach mających stosowną koncesję Burmistrza Miasta. Wstępnie wiadomo już, że ceny odpadów segregowanych i zmiesza-

3 *Notatnik Świeradowski - listopad 2007*

Wizyta w Finlandii

Od 8 do 12 października br. w Finlandii odbyło się spotkanie robocze nauczycieli i uczniów z państw biorących udział w europejskim projekcie **Knowledge Builds Bridges** („Wiedza wznosi mosty”), w którym uczestniczy też Świeradowski Miejski Zespół Szkół.

Naszą szkołę reprezentowali nauczyciele: Wiesława Stasik, Monika Różalską i Ryszard Dembiński oraz uczennice: Kamila Urbańczyk, Klaudia Michalak, Joanna Chwaszcz i Anna Rzeźnik. W skład grupy wchodził ponadto przedstawiciel Niemiec, Grecji, Cypru, Bułgarii oraz gospodarze goszczącej nas szkoły w miejscowości Kellokoski, ok. 40 km od Helsinek. Finowie bardzo serdecznie nas przyjęli, prezentując niezwykle interesujący program muzyczny (prezentowane były tradycyjne fińskie tańce i piosenki, do których akompaniament stanowiły staro-fińskie instrumenty – kantele), zwieńczeniem programu zaś był koncert szkolnego zespołu rockowego.

W czasie pobytu mieliśmy możliwość uczestniczenia w lekcjach, w

tym w warsztatach muzycznych, informatycznych, kulinarnych oraz zajęciach sportowych (nauka jazdy na łyżwach). Zwiedziliśmy kilka ciekawych muzeów, m.in. dom Jana Sibeliusa (światowej sławy kompozytor fiński), dom Pekki Halonena (malarz fiński), muzeum wojny, które poświęcone było historii kobiecej organizacji Lotta. Odwiedziliśmy też stolicę Finlandii – Helsinki.

Poza zabawą i rozrywką czekała nas tam również poważna praca. I tak uczniowie z poszczególnych krajów przedstawili prezentacje multimedialne dotyczące państw, z których pochodzą, rozstrzygnięto (w drodze tajnego głosowania - każde państwo dysponowało 2 głosami) konkurs na maskotkę projektu (wygrała praca grecka), uczniowie przygotowali także wielojęzyczny słownik audio umieszczony na stronie internetowej projektu -

comenius.pieške.de
Kolejne spotkanie robocze w ramach projektu odbędzie się w dniach 5-12 maja 2008 w Paphos na Cyprze. (MR)



Helsinki. Świeradowianki pod pomnikiem kompozytora Jana Sibeliusa. Od lewej: Anna Rzeźnik, Wiesława Stasik, Klaudia Michalak i Joanna Chwaszcz

Pozwólmy dzieciom rozwijać wyobraźnię

W świetle psychologicznej i socjologicznej refleksji zabawa jest uważana jako ważny aspekt działalności człowieka. Zabawa jest jedną z metod, dzięki którym człowiek może lepiej poznać swoje możliwości, zrozumieć motywy własnych działań, a przede wszystkim doświadczyć radości.

Takiej radości dzieci mogły zaznać na **TWÓRCZYCH SPOTKANIACH Z KSIĄŻKĄ**, które prowadzili animatorzy czytelnictwa z Dolnośląskiej Biblioteki z Wrocławia - Jerzy Kumiega i Iwona Podlasieńska oraz ilustratorka Joanna Zagner-Kołat, twórcy wielu zabaw i technik czytelnictwa, których głównym celem jest kształtowanie umiejętności obcowania z książką i mediami, rozwijanie nawyku sięgania po książkę itd.

9 października warsztaty zostały przeprowadzone jednocześnie w obu Świeradowskich podstawówkach oraz w przedszkolu. Uczestniczyły w nich grupy 20-osobowe, z którymi przeprowadzono gry i zabawy ruchowe przy muzyce. Dla przedszkolaków zajęcia poświęcono jesieni, a dzieci mogły naśladować ruch drzew, odgadywać nazwy drzew, odbyć spacer w liściach,

odczytywać zagadki związane z jesienią, przygotować salatkę owocową i w końcu poznać 10 prób książki do czytelnika.

W Czerniawie głównym rekwizytem warsztatów ROZUM-WIEDZA-MĄDROŚĆ było drzewo mądrości, do którego uczniowie przyklejali liście, rysowali pana Mądrałińskiego, bawili się w takt muzyki, słuchali wierszy, reagując spontanicznie i dając odczuć, że podobają się im zajęcia.

W Świeradowie warsztaty prowadziła J. Zagner-Kołat, absolwentka łódzkiej ASP, związana z czasopismami Miś, Świerszczyk, Supelek. Szybko nawiązała kontakt z dziećmi, czytała im baśń o Sindbadzie, a potem – pełną podziwu - oceniała ich ilustracje, twierdząc, że tak plastycznie zdolnej grupy dawno nie spotkała. Zasluga w tym opiekunki koła plastycznego Grażyny Kasprzak, która od dobrych kilku lat ze swoimi podopiecznymi bierze udział w konkursach bibliotecznych i zdobywa główne nagrody.

Warsztaty udowodniły, że w przyszłości należy cyklicznie organizować i prowadzić zajęcia z wykorzystaniem metod pedagogiki zabawy. (KP)

X Święto Latawca

13 października odbył się jubileuszowy X Świeradowski Konkurs Latawca „Zabie Loty”. Parada dzieci, rodziców i krewnych z latawcami przez taras Domu Zdrojowego, przy akompaniamentie instrumentów perkusyjnych, wzbudziła zainteresowanie wśród przechodniów i kuracjuszy i stała się doskonałym akcentem tej okragłej rocznicy, której organizacja została przeniesiona z boisk szkolnych i stadionu na wyciąg „Bambino” (za jego udostępnienie organizatorzy składają

serdeczne podziękowania Bartoszowi Kuderze).

Do konkursu przystąpiło 31 uczestników z 28 latawcami, które komisja w składzie: G. Kasprzak, A. Pank, A. Kawka i W. Mazurkiewicz - oceniła w dwóch kategoriach: wygląd i loty.

W pierwszej zwyciężyli: I – Miłosz Maguda, II – Ewelina Maguda (latawiec skrzynkowy), III – Natalia Ostrowska i Nikola Sidzisz. Wyróżniono Marię Sławę i Kamilę Fierkowicz.



Loty w kategorii „skrzynek” wygrały ex quo Maria Sławę i Ewelina Maguda. W lotach „płaskich” trzy pierwsze miejsca przypadły: Patrykowi i Kacprowi Roskowińskim, Kamili Fierkowicz i Miłoszowi Magudzie, drugie – Bartoszowi Krakowskiemu, a trzecie - Marcie Jabłonowskiej.

Wszyscy uczestnicy otrzymali dyplomy i nagrody ufundowane przez Referat ds. Promocji Gminy, Turystyki, Kultury i Sportu UM, a Patrycja Kawka ogrzała ich w „Biesiadzie” przepyszną herbatą malinową.

Gratulujemy zwycięzcom, rodzicom oraz wychowawcom świetlicy środowiskowej „Ul” dziękujemy za pomoc w przygotowaniu interesujących konstrukcji latawcowych, a Waldemarowi Romanowiczowi - za wspieranie dzieci podczas puszczania latawców. W szczególności dziękujemy Rolandowi Marciniakowi za to, że z nami był jako radny, jest jako burmistrz i obiecał, że będzie wspierał organizację kolejnych konkursów. **G. Kasprzak**

Z wierszy Jacka Olszewskiego

List od Pana Boga

Szanowny Panie,
To Sąd nad niewinnym jest,

widzisz przecież, kto zdradza,
a kto zdradzany jest,

o świętość nie proszę, lecz
także od życia czegoś chcę,

oczekuję od tego, które mi dałeś,
bo NIC, tylko zło? to

po cholerę fatygowałeś się?!

- weź Kobiętę, szubrawców
zabierz też i daj mi NIC

NIC wszystkim jest -

Miłośnik stref szarych

Miłość to nie jest
tylko Twoje ciało,
ale przede wszystkim to,
jak rozumiem, Twój ból

I czuję go, bo
przedmiotem nie jesteś,
więc kocham Cię,
choć z innej planety
jesteś - lecz dzięki
za to, że w ogóle
pojawiłaś się i nie
znikasz jak logo
i nikt mi Ciebie
nie zresetuje
To miłość właśnie
jest

11.10.2007

Blues dla Ciebie

Opuuszczony przez przepite szczęście
zacząć od nowa musisz, bo
to tylko gra – niebieski krupier
karty odkrywa kolejno,
zaufaj mu – Twego asa
skrywa na złe dni.

Centa za Ciebie teraz nie da nikt,
a będą się tłoczyli u Twych drzwi,
dawni sydzerycy na Twym ramieniu
zachcą wspierać się nie wiedząc,
że odejdziesz tam gdzie nie zadrwi
z Ciebie NIKT i NIC.

A kiedy wrócisz by nasycić się,
odbierzesz szubrawcom, biednym
nie dasz NIC – wysoko będziesz -
nie dogonię Cię;

W Twojej wieży nie zadźwięczy już
kobiecy głos,
starcem czujesz się dziś, a może
to ostatnie słowa, które wiodą Cię
tam, gdzie o zdradzie nie słyszał
NIKT i NIC.

A piwo – owszem – schłodzone jest,
zachowaj uśmiech – przyda się.

Dzień Papieski

16 października br. delegacja Fundacji „Szlaki Papieskie” w składzie: prezes Urszula Własiuk, ks. prałat Stefan Misiniec (opiekun duchowy) oraz profesor Jerzy Riegier (uczestnik i współtowarzysz studenckich wypraw papieskich), przybyła do Szkoły Podstawowej nr 2 im. Jana Pawła II w Czerniawie na obchody Dnia Papieskiego.

Uroczystość rozpoczęła msza, podczas której ks. S. Misiniec wygłosił kazanie na temat życia i posługi kapłańskiej papieża - Polaka. W szkole zaprezentowano program pt. „Przeżyjmy to jeszcze raz” (przygotowany przez Elżbietę Karłowicz), złożony z ulubionych wierszy i pieśni Jana Pawła II. Prof. J. Riegier dokonał projekcji zdjęć przedstawiających osobę papieża oraz jego wyprawy jeszcze z czasów studenckich, a pokaz wzbogacił ciekawymi opowieściami o Janie Pawle II.

U. Własiuk podarowała szkole przepięknie wydane książki o papieżu, wzbogacając zbiory o patronie.

W trakcie uroczystości odsłonięto i poświęcono tablicę pamiątkową „Szlaki Papieskie”, która stoi przed



szkołą.

Następnie goście udali się na spotkanie z uczniami jednej z klas Świeradowskiego gimnazjum, zwiedzili też miasto, zachwycając się Domem Zdrojowym, halą spacerową, górami oraz Czarcim Młynem, w którym poczęstowani zostali tradycyjnym chlebem ze smalcem.

Gondola, 29 października



Zdjęcie u góry: Trwają prace przy budowie nowego progu na Kwisie (poniżej dolnego przystanku PKS, gdzie stanęła też stacja pomp), który będzie spiętrzać wodę do nasnieżania nartostrady. Z lewej: Budynek górnej stacji kolei gondolowej rośnie jak na drożdżach. Mające we mgle dwie ostatnie podpory wtopiły się już w izerski pejzaż, który dziś trudno sobie wręcz bez nich wyobrazić. Z prawej: Jeden po drugim stają maszty oświetleniowe wzdłuż „wyszlifowanej” nartostrady. Zdjęcia mogliśmy zamieścić dzięki uprzejmości administratorów strony - www.swieradow-zdroj.com-pl



Rodowity wrocławianin i Świeradów?

Jedź w te rejony od 20 lat i mam wielu znajomych po okolicznych wsiach. Gdy kupiłem dom w Wolimierzu w celach weekendowych, po roku cotygodniowego dojeżdżania stanąłem przed wyborem: albo - albo! Życie w samochodzie nie miało sensu, więc uznałem, że skoro można żyć z pośrednictwa nieruchomości w dużym mieście, można i na prowincji – przynajmniej tak mi się wydawało. I założyłem biuro w Świeradowie, świadom faktu, że prowizja od sprzedanego we Wrocławiu mieszkania za 300 tysięcy złotych to nie to samo, co prowizja od lokalu za 15-30 tysięcy - bo takie wtedy były tu ceny.

Jak by pan określił sytuację wyjściową na rynku świeradowskim przed czterema laty, w sytuacji, gdy oficjalnie mówiło się o bankructwie gondoli?

Jak na miasto z blisko 5 tysiącami ludzi ofert zawsze było bardzo mało, zwykle kilka mieszkań, z dziesięć działek. Już wtedy na ofertę świeradowską specjalnie nie liczyłem, interesowały mnie nieruchomości w promieniu około 25 km od miasta.

Ale gdy okoliczności się zmieniły, czemu miałby pan nie zgarnąć tzw. renty gondolowej, skoro sama się pchała do portfela?

Ależ zgarnąłem, zwłaszcza w ostatnim półroczu. W dzień, kiedy w „Faktach” ogłoszono, że Zasada kupił upadłą spółkę, tuż po programie zadzwonił ktoś z pytaniem, co można kupić w Świeradowie, parę dni później przyjechał i nabył działkę, która po niespełna roku zdrożała czterokrotnie. No, nie wszędzie jest aż takie przebicie, ale spokojnie razy dwa w ciemno można mnożyć.

Czy ceny nieruchomości w trzech kategoriach - dom, mieszkanie, grunt – w tym samym tempie idą do góry?

Gdy ktoś pyta, za ile w Świeradowie można sprzedać działkę, to mam problem, bo ofert mało, a teraz nie ma ich niemal wcale, więc jak określić wartość gruntu pod dom, jakieś 10-20 arów, oczywiście nie 50 metrów od gondoli? Jedna

Gdy gruchnęła wieść...

W dzień, kiedy w „Faktach” ogłoszono, że Zasada kupił upadłą spółkę, tuż po programie zadzwonił ktoś z pytaniem, co można kupić w Świeradowie, parę dni później przyjechał i nabył działkę, która po niespełna roku zdrożała czterokrotnie

działka jest blisko centrum, druga - daleko, jedna nasłoneczniona, druga zacieniona, jedna z wodociągami, druga z gazem, jedna z przedwojennym ujęciem w lesie, jedna z gazem, druga nie, jedna obok kanalizacji, druga do skanalizowania za kilka lat, jedna na płaskim terenie, druga na stromiznie, że bez napędu na 4 koła nie podchodzi, jedna przy asfalcie, druga przy wybojach i tak dalej. Gdy we Wrocławiu w jednej dzielnicy mam 40-50 porównywalnych działek, to w Świeradowie góra 10-12 przy rozpiętości cen od 100 tysięcy do 3 milionów.

Naprawdę jest działka u nas za 3 miliony?

Jeśli to blisko centrum i dla zabudowy wysokiej typu hotel lub bloki mieszkalne, których tutaj nie ma...

O, bardzo dobry wątek – budownictwa wielorodzinnego nie ma w Świeradowie od bodaj ćwierć wieku, czyżby nie było chętnych deweloperów zamierzających właśnie w takie budownictwo zainwestować?

Sprzedaliśmy ze dwie-trzy działki inwestorom, którzy zamierzają – przynajmniej w deklaracjach – budować mieszkania, ale nie mijmy złudzeń - 85 proc. osób kupuje nie po to, by budować, ale traktują to



Przemysław Scheiner, rodowity wrocławianin, absolwent wrocławskiej Akademii Rolniczej (zootechnik), który nie zdążył popracować w zawodzie, bo właśnie popadały PGR-y. Imał się różnych zajęć, by w 1997 roku założyć we Wrocławiu biuro nieruchomości ze współnikiem, któremu cztery lata temu zostawił swoje udziały i założył biuro „Scheiner Nieruchomości Świeradowskie”.

Z Przemysławem Scheinerem rozmawia Adam Karolczuk

jako inwestycję.

A w panu jakiś utajony żal się nie budzi, że zamiast tak składać te działeczki lepiej było zostać deweloperem, gdy ziemia w mieście i okolicach była jeszcze tania?

Nie po to wyjechałem z Wrocławia, żeby zarabiać większe pieniądze, ale żeby mieć spokój. I przez pierwszy rok-półtora miałem go, nie musiałem zatrudniać pracowników (we Wrocławiu prowadziliśmy biuro 7-osobowe), niestety, nadeszła hossa, to i spokój się skończył. A deweloperka zupełnie nie pasuje do mego charakteru, nieruchomości natomiast – jak najbardziej.

Czy rok, dwa lata temu widać było wyraźne pęknięcie cenowe

między Świeradowem a Czerniawą?

O ile w Świeradowie cena działki wahała się od 100 zł blisko centrum do 10 zł na obrzeżach, to w Czerniawie od 5 zł za grunt rolny (do przekwalifikowania) do 15-20 zł. W Świeradowie każdy chciał dom, mieszkanie i działkę przy Zdrojowej, ale ja przez 4 lata lokalu użytkowego nie miałem ani jednego, a mieszkania raptem dwa, których właściciele spoza miasta dziwiłi się, że mieszkanie po 3 tys. zł za metr nie idzie, a nie minął kwartał, gdy ten sam lokal po niezmiennym cenie wyrzywało sobie z rąk bodaj czterech chętnych.

Faktem jest, że jeszcze 3-4 miesiące wstecz potencjalni klienci inwestycyjni i spekulacyjni nawet nie chcieli patrzeć na Czerniawę, ale gdy skończyły się oferty w Świeradowie, gdy przekonaliśmy ich, że jedna z głównych dróg do gondoli prowadzi przez Czerniawę, jakby otworzyły im się oczy.

Ale nim „gruchnęła wieść” o gondoli...

To Czerniawa była traktowana podobnie jak wieś wzdłuż Kwisy, powiedzmy. Zresztą, wieś między Świeradowem a Mirskiem mają i tak stosunkowo niezłe wzięcie w porównaniu z wsiami w gminie Leśna.

Więc co z tą ewolucją w Czerniawie?

Nie ma ewolucji, bo nie ma ofert. W pół roku sprzedaliśmy raptem kilka działek w przedziale 30-50 zł. Są wprawdzie chętni do sprzedania nawet po 300 zł za metr, ale na razie rynek ich studzi. W Świeradowie najdroższe grunty są w pobliżu gondoli, choć tam właśnie przez rok usiłowałem bezskutecznie sprzedać po 100 zł za metr, ale wtedy jeszcze nie „gruchnęła wieść”. Teraz w tej okolicy 200-300 zł za metr to cena wręcz przystępna. Jeszcze wiele przed nami; gdy we Wrocławiu mieszkania wzrosły o 85 proc., to w Świeradowie w tym samym czasie tylko o 25 proc. Gdy gondola ruszy i zjadą tysiące turystów, ceny jeszcze wzrosną, tyle że już nie będzie co kupić. A jako ciekawostkę podam, że niedawno jeden z właścicieli gruntu wymyślił sobie cenę 900 zł za metr, myślałem, że pomyliły mu się zera, ale nie, twardo stał na swoim. Kto wie, jak ma cierpliwość, może doczeka takiej ceny.

To wyjeździemy ze Świeradowa.

Wyjeździemy, bo i jest po co – wokół piękne tereny Pogórza Izerskiego w dorzeczu Kwisy, gdzie kilka lat temu hektar ziemi rolnej z możliwością zabudowy kosztował 2-3 tys. zł, a dziś 50-60 tysięcy. Ludzie szukają domów i działek w pobliżu obu zalewów i we wsiach w pasie Grzbietu Kamienieckiego. Z kolei teren wzdłuż drogi Świeradów-Mirsk uwielbiają świeradowianie, bo tu jeszcze w miarę tanio, a oni nie oddalają się zанаdто od miasta. Już kilkanaście osób obsłużyłem i gdybym tylko miał oferty, liczba chętnych na pewno by się podwoiła.

Zostaje jeszcze pusta lewa strona przy drodze.

Jeśli gmina Mirsk zrobi plan zagospodarowania i przeznaczy ten teren pod zabudowę, to ręczę, że szybko zapelni się domami. Powiem jeszcze na koniec, jak pewien grunt w Giebułtowie trzykrotnie przeszedł przez moje ręce. Pierwszy nabywca zapłacił 1,5 tysiąca złotych, drugi – 8 tysięcy, a trzeci – 35 tysięcy. Dziś nawet nie porwałbym się na prognozę, za ile sprzedałbym go po raz czwarty.

Dziękuję za rozmowę.

Niech żyje nam belferski stan! O każdej zmianie konieczne powiadamianie

14 października obchodzono Dzień Edukacji Narodowej (zwany potocznie dniem nauczyciela). Świeradowska kadra nauczająca obeszła swe święto dwuetapowo, jakby „okrakiem” nad niedzielą: w sobotę spotkali się na okazjonalnym wieczorku w „Fortunie” (nauczyciele obecni i emerytowani oraz pracownicy oświatowi), a w poniedziałek upamiętniono ten dzień w obecności uczniów. Była okazja do wręczenia nagród burmistrza (dla Zuzanny Białkowskiej i Moniki Różalskiej) oraz nagród dyrektora szkoły – dla 15 nauczycieli i 10 pracowników administracji i obsługi.

Ponieważ o oświacie zwykle piszemy od okazji do okazji, warto przybliżyć Czytelnikom statystyczny obraz środowiska.

Miejski Zespół Szkół zatrudnia 25 nauczycielek i 7 nauczycieli. Jest wśród nich 2 stażystów, 6 kontraktowych, 18 mianowanych i 6 dyplomowanych.

Wszyscy mają ukończone studia magisterskie (z jednym wyjątkiem – pani po licencjacie jest na II roku magisterium), przeciętny wiek świe radowskiego pedagoga to 35 lat, a staż zawodowy – 14 lat. Najstarszy wiekiem ma lat 47, a najmłodszy – 23.

W tym gronie jest dwóch nauczycieli - liderów „Euroregionalnej szkoły bez granic” i jeden lider programu „Intel® – Nauczanie ku przyszłości”

Nie ma wielkiej przesady w krążących opiniach o nędżnych zarobkach tej grupy zawodowej. Z danych MZS wynika, że stażysta może liczyć przeciętnie na 1000 zł na rękę, nauczyciel kontraktowy – na ok. 1200 zł, mianowany – na 1450, a dyplomowany – na 1900 zł. Są w tych kwotach uwzględnione przeróżne dodatki, jak stażowy, mieszkaniowy, wiejski, za wychowawstwo czy opiekę nad stażystami, ale nie ma w tych kwotach nadgodzin i dodatkowych pólratów (z których korzysta blisko połowa stanu osobowego). Oczywiście, te pólraty są z jednej strony dowodem na to, iż szkole przydałoby się jeszcze trochę kadry, ale wtedy nowicjusze zarabia-

liby mniej od kelnerek, a pozbawieni dodatkowych godzin zaczęliby się rozglądać za możliwością wyjazdu w głąb Unii, gdzie – paradoksalnie – niektóre nasze uprawnienia pedagogiczne są tam honorowane.

Jaśniejszą stroną MZS są sukcesy w pozyskiwaniu środków pieniężnych z zewnątrz. Dzięki perfekcyjnie napisanemu wnioskowi przez Rafała Matelskiego i Krystynę Kisiel (UM) szkoła uzyskała z MEN dotację na monitoring w wysokości 56 tys. zł (z 80 tys. zł wnioskowanych)! Dla porównania, wszystkie szkoły wrocławskie otrzymały... 13 tys. zł; założmy, że one i tak są bogate, ale Olszynie przyznano ledwie 4.300 zł, Lubanowi – 4.600, a Leśnej - 7.000.

Skutecznością wykazała się też Monika Różalska, która pozyskała z funduszy unijnych ok. 20 tys. euro; kwota ta zostanie wydatkowana na I etap trzyletniego projektu „Sokrates” (piszemy o nim na str. 4). (AK)

OGŁOSZENIE

Burmistrz Miasta Świeradów-Zdrój uprzejmie informuje, że w dniach 6-26 listopada br. zostaną podane do publicznej wiadomości, poprzez wywieszenie na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta przy ul. Piłsudskiego nr 15, wykazy nieruchomości przeznaczonych do zbycia:

*** wykaz nieruchomości lokalowych przeznaczonych do sprzedaży w trybie bezprzetargowym na rzecz najemców samodzielnych lokali mieszkalnych w budynkach położonych w Świeradowie przy ul. Stokowej 2 i Górskiej 13 wraz z oddaniem w użytkowanie wieczyste ulamkowych części działki oznaczonej w ewidencji gruntów jako działka nr 35/7, am 8, obr. IV, o pow. 1756 m²;**

*** wykaz nieruchomości lokalowych przeznaczonych do sprzedaży w drodze przetargu ograniczonego do właścicieli lokali mieszkalnych w budynku ul. Piastowskiej 2:**

*** nie spełniającego warunków samodzielności lokalu nr 1 znajdujący się w przyziemiu budynku położonego w Świeradowie-Zdroju przy ul. Piastowskiej 2 wraz z udziałem w działce nr 54/1, am 9, obr. IV, o pow. 1070 m²;**

*** pomieszczenia gospodarczego znajdującego się w przyziemiu budynku położonego w Świeradowie przy ul. Piastowskiej 2, nie spełniającego warunków samodzielności lokalu nr 1 znajdującego się w przyziemiu tego budynku.**

Osoby fizyczne i prawne, którym przysługuje udokumentowane prawo pierwszeństwa w jej nabyciu powinny złożyć wniosek o nabycie ww. nieruchomości w terminie 6 tygodni, licząc od dnia wywieszenia wykazu, czyli do 18 grudnia br.

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej, Referat ds. Świadczeń Rodzinnych przypomina, że uprawniony pobierający świadczenia rodzinne oraz zaliczkę alimentacyjną jest zobowiązany zawiadomić o wszelkich zmianach mających wpływ na uprawnienie do ww. świadczeń. Istotne znaczenie mają dochody rodzinny. Jeżeli któryś z członków rodziny w trakcie okresu zasiłkowego utraci/uzyska dochód poprzez:

- uzyskanie prawa do urlopu wychowawczego/zakończenie urlopu wychowawczego,

- utratę/uzyskanie prawa do zasiłku dla bezrobotnych lub stypendium w wysokości zasiłku dla bezrobotnych,

- utratę/uzyskanie zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej, z wyłączeniem pracy wykonywanej na podstawie umowy o dzieło,

- utratę/uzyskanie zasiłku przedemerytalnego lub świadczenia przedemerytalnego, a także emery-

tury lub renty, renty rodzinnej lub renty socjalnej, z wyjątkiem rent przyznanych rolnikom w związku z przekazaniem lub dzierżawą gospodarstwa rolnego,

- wyrejestrowanie/rozpoczęcie pozarolniczej działalności gospodarczej,

uprawniony powinien przedłożyć w przypadku uzyskania dochodu zaświadczenie o dochodach za pierwszy pełny przepracowany miesiąc, natomiast jeśli osoba utraciła dochód - świadectwo pracy oraz inne dokumenty potwierdzające w całości lub części utratę dochodu (np. roczne rozliczenie podatkowe oraz wszystkie PIT-y składające się na to rozliczenie).

W przypadku, gdy dziecko pełnoletnie lub dziecko będące uczniem szkoły ponadgimnazjalnej zrezygnuje ze szkoły lub zostanie skreślone z listy uczniów, osoba uprawniona zobowiązana jest to zgłosić w MOPS

Osoba pobierająca dodatek do zasiłku rodzinnego z tytułu samotnego wychowywania dziecka (w przypadku, gdy ojciec dziecka jest nieznanym) zobowiązana jest niezwłocznie poinformować o uznaniu dziecka przez ojca bądź ustaleniu

sądownie ojcostwa.

Jeżeli osoba pobierająca świadczenia zawrze związek małżeński (szczególności pobierająca dodatek z tytułu samotnego wychowywania dziecka, a także zaliczkę alimentacyjną), zobowiązana jest niezwłocznie zgłosić powyższy fakt w Ośrodku.

Wnioski o świadczenia rodzinne składa się w urzędzie miasta właściwym ze względu na miejsce zamieszkania (a nie stałego zameldowania). W przypadku zmiany miejsca zamieszkania należy poinformować o tym referat świadczeń.

Jeżeli któryś z członków rodziny podejmie pracę za granicą (na terenie Unii Europejskiej i Europejskiego Obszaru Gospodarczego), osoba pobierająca świadczenia zobowiązana jest zgłosić powyższy fakt w Ośrodku, a wniosek o świadczenia złożyć w **Dolnośląskim Ośrodku Polityki Społecznej, pl. Jana Pawła II 8, budynek A, 50-043 Wrocław, tel. (071) 791 63 97.**

Osoba, która pobrała nienależnie świadczenia, jest zobowiązana do ich zwrotu łącznie z ustawowymi odsetkami.

Anna Salach
p.o. kierownika MOPS

Sucho pod dachami

W październiku ZGK wykonywał następujące prace dachowe:

- wymiana części dachu w budynku przy ul. Grunwaldzkiej 21,
- naprawa części uszkodzonego pokrycia dachowego w budynku przy ul. 11 Listopada 30,
- naprawa części pokrycia dachowego, montaż zerwanych rynien, uzupełnienie rur spustowych i naprawa odgromów w budynku przy ul. Sanatoryjnej 45,
- zamontowanie zerwanych rynien oraz naprawa pokrycia dachowego w budynku przy ul. Lipowej 1,
- czyszczenie i naprawa rynien w budynkach przy ul. Mickiewicza 2 i Stokowej 2.

Spośród innych wykonanych przez ZGK prac można wymienić:

- wymianę pionów wodno-kanalizacyjnych w budynku przy ul. Sanatoryjnej 19,
- naprawę schodów i drobne prace remontowe klatki schodowej w budynku przy ul. 11 Listopada 31,
- postawienie nowego pieca kaflowego w domu przy ul. 11 Listopada 29,
- nowy odcinek kanalizacji do domu przy ul. Batorego 3,
- wzmocnienie konstrukcji drewnianej werandy w budynku przy ul. Iżerskiej 1,
- wymianę odcinka drenażu w

budynku przy ul. Piastowskiej 4,

- wymianę okna na klatce schodowej w domu przy ul. Stokowej 2.

Rozpoczęte zostały prace izolacyjno-drenażowe nieruchomości przy ul. Iżerskiej 1. Trwa remont lokalu nr 3 w domu przy ul. 11 Listopada 29. Na przełomie września i października rozpoczęto prace zabezpieczające przeciekający taras budynku przy ul. Sanatoryjnej 30. Zlecona została również naprawa dachu tego budynku.

W planach Zakładu na najbliższy okres pozostaje naprawa pokryć dachowych i czyszczenie rynien w budynkach przy ul. 11 Listopada 20, 25 i 31, a także przy ul. Sanatoryjnej 19 i Główniej 11. Prace te będą zlecane sukcesywnie w miarę posiadanych środków finansowych.

Na zakończenie dobra informacja z nowo otwartej oczyszczalni przy ul. Wiejskiej: efektywność usuwania zanieczyszczeń ze ścieków znacznie przekracza 95 proc.! Wszystkie wskaźniki zanieczyszczeń ścieków oczyszczonych spełniają wymagane przepisami prawa warunki. Pracownicy oczyszczalni, poza bieżącą konserwacją i pracami porządkowymi, skutecznie i na bieżąco kontrolują cały proces technologiczny obsługiwanej oczyszczalni.

Barbara Rychter – dyrektor ZGK

OGŁOSZENIA DROBNE

•Tomasz Miakienko - licencjonowany zarządca nieruchomościami podejmie współpracę ze wspólnotami mieszkaniowymi. Kompleksowa obsługa. Tel. 601 506 232, 075 78 17 401 •Do wynajęcia dwa pomieszczenia na sklep lub magazyn (parter), 70 i 80 m², gotowe do eksploatacji. Cena do uzgodnienia. Tel. 601 776 043 •Sprzedam używany piec kuchenny, brązowy, stan bardzo dobry, cena do uzgodnienia. Tel. 075 78 16 846. •Park Hotel poszukuje dwóch kelnerów z podstawową znajomością jęz. niemieckiego. Informacje na miejscu - ul. Orzeszkowej 2 - lub telefonicznie pod nr. 075 78 16 229. •Uwielbiam pierogi, a nie umiesz lub nie lubisz ich lepić? Zadzwoń i zamów - pierogi (z mięsem, z kapustą i grzybami, ruskie) dowieziemy pod wskazany adres. Tel. 696 458 522. •Chcesz mieć TV SAT? Zadzwoń - doradzimy i zainstalujemy. Tel. 692 047 493. •Poszukuję pokoju lub małego mieszkania do wynajęcia - zapłacę za pół roku z góry. Tel 600 114 636.

Notatnik Świeradowski - listopad 2007

6

Czyżby radon wspomagał celność?

20 października w Jakuszycach odbyły się zawody integracyjne samorządowców miast karkonoskich „Biathlomania”, na których nie mogło zabraknąć również i nas. Radni ze Świeradowa: Anna Panek, Wioletta Urbańczyk, Mariusz Kiedrzyń, Mieczysław Szwarz, Tadeusz Aficki i Dariusz Wilczacki, wspomagani przez Dianę Timofiewicz-Zak i Radosława Mularczyka, postanowili sprawdzić się w dziedzinie, która - mamy nadzieję - i u nas stanie się modna.



Po oddaniu pierwszych strzałów szybko obudził się duch rywalizacji, który doprowadził drużynę Świeradowa (Anka, Wioletta i Darek - na zdjęciu stoją na strzelnicy w takiej kolejności) do zwycięstwa. Uczestnicy zawodów zaplanowali już następne spotkania, które być może staną się tradycją. Pierwszy zdobyty puchar - zdobi biuro Rady Miasta.

Dobra zabawa, współzawodnictwo i zwycięstwo tak posmakowały, że niektórzy już mówią o przygotowywaniu nart do treningów na planowanej trasie Stóg Izerski – Jakuszyce, którą zamierzamy utrzymywać po uruchomieniu kolei gondolowej. Mamy nadzieję, że uda nam się zachęcić również do uprawiania tego sportu świeradowskie dzieci i młodzież.

w.u.

Rajd, rajd, izerski rajd, czy to w słońce, czy to w deszcz, idziesz z nami, przyjacielu, bo sam chcesz

Drużyna turystyczna „Świeradowskie Orły” tegoroczny sezon rozpoczęła od pasma sukcesów. Podczas XXXIII Jeleniogórskiego Rajdu Młodzieży Szkolnej Szklarska Poręba 2007 uzyskali najwyższą ilość punktów, zajęli I miejsce i po raz pierwszy otrzymali nagrodę główną (w grupie szkół gimnazjalnych) - przechodni Puchar Komandora Rajdu, o utrzymanie którego trzeba będzie powalczyć przez trzy najbliższe lata.

Kolejny puchar wywalczyli w 36 Ogólnopolskim Rajdzie Lubańska Jesień, który odbył się praktycznie w zimowych warunkach. Niesprzyjająca aura nie była jednak w stanie zakłócić wspaniałej atmosfery rajdu zorganizowanego przez PTTK „Pogórze Izerskie” w Lubaniu pod opieką przodownika Bogdana Stempkowskiego, który ukazał nam piękno Gór Izerskich i czuwał nad naszym bezpieczeństwem. Puchar dla najlepszej drużyny na trasie nr 5 był nagrodą za wiedzę zdobywaną przez kolejne lata, uczestnictwo w rajdach i systematyczną naukę.

Członkowie drużyny to uczniowie i absolwenci naszej szkoły, którzy rozmilowani w turystyce wyruszają na szlaki wspólnie z nowicjuszami, ucząc ich pokory i szacunku do gór, za miłowania do przyrody, współpracy, umiejętności radzenia sobie w życiu i pokonywania trudności przy okazji zdobywając kolejne punkty do odznak turystyki kwalifikowanej i regionalnej. Obecnie 20 osób ma popularną odznakę GOT, 18 małą brązową i 6 małą srebrną, 18 popularną OTP, 4 brązową i 2 srebrną, 2 srebrną Siedmiomilowe Buty, 17 popularną INO, 4 brązową, Turysta Dolnego Śląska 18 brązowych i 3 srebrne. Tak pokaźną ilość zawdzięczamy cotygodniowym wypadom w góry, wycieczkom i marszom na orientację, w których Mateusz Burdach i Mariusz Gajowniczek po trzech imprezach zajmują I miejsce i są bliscy zdobycia Pucharu Starosty Lwóweckiego, wystarczy, że dobrze wypadną w VI Ogólnopolskie MnO Lwówecka Jesień 2007.

Teresa Fierkowicz

„Notatnik Świeradowski”. Wydawca: Gmina Miejska Świeradów-Zdrój. Redaktor naczelny - Adam Karolczuk, tel. 075 78 17 140, 0661 784 827, karolczuk@o2.pl. Edycja: EDU-SA Agencja Public Relations, 53-117 Wrocław, ul. Skierniewicka 16, tel. 0601 75 48 75. Zapraszamy wszystkich Czytelników do współredagowania miesięcznika. Teksty (także literackie), opatrzone nazwiskiem autora (do ewentualnej wiadomości redakcji) oraz zdjęcia można składać w Izerskim Centrum Wspierania Przedsiębiorczości przy ul. 11 Listopada 35, tel. 71-36-482; it@swieradowzdroj.pl. Za treść ogłoszeń i reklam redakcja nie ponosi odpowiedzialności oraz zastrzega sobie prawo skracania i preredagowywania treści ogłoszeń oraz odmowę publikacji. Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych i zastrzega sobie prawo ich skracania.

7 Notatnik Świeradowski - listopad 2007

Z notatnika kierownika

7 października Kwisa pewnie pokonała na wyjeździe Orła Platerówka 4:0. Już w 5 min. **Wojtek Ostrejko** miał wyborną okazję do otwarcia wyniku, będąc w sytuacji sam na sam z bramkarzem. Ale co się odwlecze... W 20 min. z prawej strony dokładnie dograł **Robert Franciewicz** i tym razem nasz snajper nie miał problemów z umieszczeniem piłki w siatce. W 33 min. zakotłowało się pod bramką Kwisy i uratował nas słupek. Po tej akcji Orła wyprowadziliśmy szybką kontrę prawym skrzydłem i **Krzysztof Rosolek** precyzyjnym strzałem w długi róg nie dał szans bramkarzowi Orła. Chwilę później świetnej okazji nie wykorzystał **Paweł Cierpicki**, którego strzał głową był minimalnie niecelny. Początek drugiej połowy Kwisa zaakcentowała trzecim trafieniem. Doskonałą asystą popisał się **Łukasz Krawczyk**, a Ostrejko, co prawda na raty, ale podwyższył wynik na 3:0. W 64 min. Franciewicz w pełnym biegu wpadł w pole karne Orła i nie dał szans bramkarzowi gospodarzy. W tej sytuacji asystą popisał się **Marcin Rosolek**, który chwilę później miał okazję wpisać się na listę strzelców, tak jednak był zaskoczony podaniem obrońcy Orła, że uderzył niecelnie.

Kilka słów o pracy sędziów. Dziwi fakt, że sędzia główny ostro reagował na słowne utarczki piłkarzy, natomiast pozwalał na brutalną grę miejscowych. Z tego powodu poważnie ucierpiał nasz bramkarz **Ślawarek Swarżyński**, który dwukrotnie brutalnie był faulowany w polu bramkowym i musiał opuścić boisko w 84 min. z podejrzeniem złuczenia żeber i stopy. Na bramce stanął Ostrejko,

Zaświeciło „Słoneczko”



17 października (dzień wcześniej Dorota Giżewska obchodziła pierwszą rocznicę objęcia funkcji prezesa spółki) w obecności Pawła Piotrowskiego - podsekretarza stanu w Ministerstwie Skarbu Państwa, posłów Elżbiety Witek i Tadeusza Maziarczyka oraz licznie zaproszonych gości odbyła się uroczystość przekazania do użytku sanatorium „Słoneczko”, drugim w pełni zmodernizowanym przez uzdrowisko – po Domu Zdrojowym - obiekcie dla kuracjuszy. Za 1,86 mln zł (1 milion zł to była dotacja z Ministerstwa Skarbu, reszta – środki własne i kredyty) wymieniono dach i stolarkę okienną, ocieplono ściany, wykonano elewację, zmodernizowano wnętrza, zamontowano windę osobową. Dzięki temu podniesiono standard pomieszczeń, wygospodarowano dodatkowe pokoje na poddaszu, poprawiono funkcjonalność obiektu, bezpieczeństwo kuracjuszy i komfort ich pobytu, a także uzyskano oszczędność w zużyciu gazu do ogrzewania.

W „Słoneczku” są pokoje 1-, 2- i 3-osobowe z pełnym węzłem sanitarnym, TV i telefonem, ponadto stolówka, gabinet lekarski i zabiegowy.

Budynek przystosowany jest do przyjmowania osób niepełnosprawnych, a 6 października rozpoczął się tu pierwszy turnus rehabilitacyjny dla pacjentów prewencji rentowej ZUS w zakresie psychosomatyki.

Dodatkowe pokoje przeznaczono na zajęcia terapii grupowej i indywidualnej, psychoedukację i pracownię komputerową. Spółka zatrudnia na oddziale psychosomatycznym wysokokwalifikowaną kadrę, która wypracowała własny model pracy z chorymi, oparty na terapii indywidualnej, uwzględniającej potrzeby każdego pacjenta. W procesie terapii uczestniczy wysokiej klasy zespół specjalistów, niezbędny do prowadzenia nowoczesnej rehabilitacji psychosomatycznej w warunkach oddziału stacjonarnego. (AK)

Na zdjęciu posłanka E. Witek i wiceminister P. Piotrowski dokonują uroczystego przecięcia wstęgi.

któremu udało się zachować czyste konto do końca meczu.

14 października przegraliśmy po dramatycznym meczu z Cosmosem Radzimów 0:2. Początkowo gra przebiegała pod dyktando gospodarzy, którzy niestety nie potrafili wykorzystać swoich okazji bramkowych. Pechowo strzelony gol samobójczy w 45 minucie ustawił grę dla gości. Pomimo ciągłych ataków w drugiej połowie nie mieliśmy szczęścia i bramka Cosmosu pozostała niezdobyta już do końca meczu. W 65 minucie błąd naszej obrony podczas rzutu różnego wykorzystał Dubiel i ustalił wynik spotkania. Był to typowy mecz walki o czym świadczy 6 żółtych kartek oraz jedna czerwona dla Dubiela. W składzie Kwisy zadebiutował 16-letni junior **Michał Rojek** – grał 20 minut i zaprezentował się całkiem nieźle.

21 października Kwisa po wyrównanym meczu straciła punkty na wyjeździe w Lubomierzu. Już na samym początku wynik mógł otworzyć M. Rosolek jednak nie trafił czysto w piłkę i jego strzał głową był niecelny. W 12 minucie Franciewicz trafił w słupek. Stela odpowiedziała w 40 minucie strzałem w poprzeczkę. Tuż po wznowieniu Norbert Majer uderzeniem z rzutu wolnego dał Steli prowadzenie. Piłka przeleciała przez naszych obrońców po ziemi i wpadła do siatki. Ataki Kwisy nie ustawały, lecz nie dawały zdobywcy bramkowej. W końcówce gospodarze cofnęli się na własną połowę i mogło się to na nich zemścić. Najpierw „Krawiec” wpadł w pole karne i pomimo faulu utrzymał się na nogach strzelając tuż obok słupka, później Ostrejko w olbrzymim zamieszaniu w polu karnym strzelił głową prosto w bramkarza. 1:0 zostało do końca meczu.

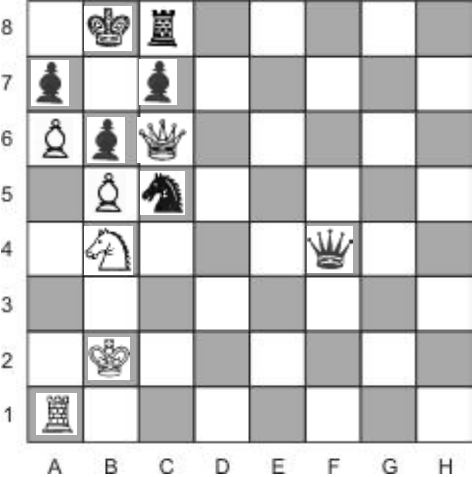
28 października podejmowaliśmy Włókniarza Leśna. Już w 9 minucie Franciewicz mógł otworzyć wynik dzięki podaniu **Łukasza Radziuka**. Niestety strzał był minimalnie niecelny. Tuż przed przerwą Radziuk po indywidualnej akcji posłał piłkę w długi róg, ale znów zabrakło szczęścia. Pierwsza połowa była wyrównana, piłkarze z Leśnej nie stworzyli sobie klarownej sytuacji, za to groźnie kontratakowali. W drugiej odsłonie w 60 minucie ponowny pech Radziuka, ponieważ trafił w poprzeczkę. W 65 minucie Rojek po podaniu Krawczyka strzelił gola, lecz sędzia boczny dopatrzył się spalonego. 5 minut później Franciewicz zmusił stopera Włókniarza Kopkę do błędu i ten wybił piłkę wprost pod nogi Rosolka, który dokładnie przymerzył i trafił w samo okno bramki gości. W 80 minucie Franciewicz mógł ustalić wynik meczu na 2:0, ale jego strzał głową z pola karnego był niecelny. W doliczonym czasie, w 94 minucie, po przypadkowym zagraniu ręką naszego obrońcy, sędzia podyktował rzut karny, który na gola zamienił Kopka.

Szkoda 3 punktów, jednak naszym piłkarzom należą się słowa uznania za walkę do końcowego gwizdka.

Tomasz Miakienko – kierownik klubu

Klub Brydża Sportowego TKKF KWISA zaprasza miłośników tej gry w każdy wtorek w godz. 16⁰⁰-18⁰⁰ do Izerskiego Centrum Wspierania Przedsiębiorczości, ul. 11 Listopada 35, pok. 21c. Klub organizuje mecze, turnieje i szkolenia. Więcej informacji – tel. 0501 125 519.

Szach i mat (45)



Białe zaczynają i dają matą w czterech posunięciach.

Pozycja kontrolna – białe: Kb2, Hc6, Wa1, Scb4, pa6, b5 (6 figur); czarne: Kb8, Hf4, Wc8, Sc5, f2, pa7, b6, c7 (7 figur).

Rozwiązania prosimy nadsyłać do 25 listopada 2007 r. do Izerskiego Centrum Wspierania Przedsiębiorczości, ul. 11 Listopada 35 (II p.). Nagrodę za rozwiązanie zadania nr 44 otrzymuje Natalia Puterko.



Sprzedaliśmy Świeradów!



Roland Marciniak, Mariusz Pysz i Mariusz Olesiak (szef marketingu w spółce uzdrowskowej) przy wagoniku nr 71 na Tour Salonie.

Tegoroczne targi turystyczne TOUR SALON w Poznaniu odbyły się w dn. 24-27 października już po raz 18, tak więc Świeradów w tym salonie doświadczał nowych wrażeń z partnerem „pełnoletnim”, świadomym swej pozycji i doświadczeń.

W targach wzięło udział 800 wystawców z 35 krajów świata, a ich stoiska zajęły powierzchnię prawie 9.000 m² (ponad 2000 m² więcej niż przed rokiem). I pośród możliwych tego świata - Świeradów wspólnie z Uzdrowiskiem na kilkunastu metrach prezentowało, co Góry Izerskie mają najlepszego do zaoferowania.

Ozdobą naszego stoiska i zarazem jego najwyrazistszym elementem był wagonik kolei gondolowej, który specjalnie dla celów promocyjnych zawiozła do Poznania spółka Kolej Gondolowa Świeradów-Zdrój. Straż był celny, bo pytania na temat inwestycji zadawało nam ponad 500 osób, a drugie tyle pobrało materiały informacyjne. Ludzi interesowało wszystko: ilość wagoników, długość wyciągu, długość narciostady, różnica poziomów, przepustowość gondoli, infrastruktura kompleksu narciarskiego, cena biletu.

Odebraliśmy wiele gratulacji od innych wystawców, którzy gratulowali

Świeradowowi udanego pomysłu na rozwój miasta.

Tak wyraził odbiór naszego nowego produktu w Poznaniu ma swoją wymowę, wszak poznaniacy wybiorą teraz Świeradów na swe narciarskie wycieczki, bo do nas będą mieli najbliżej.

W ramach świeradowskiego stoiska zaprezentowało się ponad 10 hoteli, pensjonatów oraz innych obiektów, które przed targami dostarczyły nam swe materiały promocyjne (których pod koniec imprezy zabrakło), a przedstawiciele „Malwy”, „Dębowego Dworu”, Centrum Rehabilitacji i „Fortuny” przyjechali na targi osobiście, bo jak wiadomo - pańskie oko konia tuczy

25 października stoisko gminne odwiedził burmistrz Roland Marciniak wraz z kierownikiem Referatu ds. Promocji Gminy, Kultury, Turystyki i Sportu - Dorotą Marek-Miakienko, oraz dyrektorem ds. ekonomicznych spółki „Kolej Gondolowa Świeradów-Zdrój” - Markiem Budzikiem, który wykorzystał pobyt na targach, by przybliżyć mieszkańcom innych regionów Polski nieodległy już moment uruchomienia kolei gondolowej.

Mariusz Pysz

Uśmiech spod warstwy błota

20 i 21 października na terenach przylegających do Czarciego Młyna odbyły się **II Wyścigi Psich Zaprzęgów o Puchar Burmistrza Świeradowa-Zdroju CZERNIAWSKA MASZERIADA**, w których brało udział 40 załóg, w tym ponad 25 zaprzęgów (od 2 do 6 psów); reszta to biegacze i rowerzyści z jednym psem.

Mimo fatalnej pogody, przeplatanej opadami deszczu i śniegu, zawodnicy dzielnie rywalizowali na rozmoconej i błotnistej trasie. Już samo przygotowanie 4,5-kilometrowego leśnego duktu stało się ekstremalnym wyzwaniem, a powstały tor bardziej nadawał się dla motocrossu niż do ścigania się na wózkach czy rowerach ciągniętych przez psy. Stąd też wiele upadków i kraks, co przy szybkościach dochodzących do 40 km/h nie było wcale bezpieczne.

Sam, jako startujący, zaliczyłem w pierwszym dniu upadek, natomiast w drugim biegu po prostu rozciął mi się wózek; jakoś dojechałem do mety, choć z całkowicie oderwaną kierownicą. Niestety sześć załóg nie dojechało i nie ukończyło zawodów, ale i tak należał im się brawa za trud i determinację.

Jak wspominałem, pogoda była fatalna, zawodnicy, przemoknięci do suchej nitki, z kilogramami błota na sobie docierali do mety, praktycznie nierozpoznawalni, a pod warstwą błota na twarzy świeciły się jedynie ich oczy.

W siedmiu kategoriach za miejsca od 1 do 3 rozdano 21 pucharów, były też puchary dla najszybszego zawodnika, najszybszego zaprzęgu oraz dla marudera, który najdłużej moził się na trasie z warunkami i własnymi słabościami.

Najszybsi: w klasie BJM (rowerzysta i pies) - wrocławianin Maciej Tuszkiewicz, w zaprzęgach klasa B (6 psów) - wolimierzanka Kasia Snela.

Tytuł marudera w klasie CCD (pies i biegaczka) przypadł Annie Pasierb z Karpacza, która z kolei w klasie BJK (rower i pies) była druga.

Nagrodami cieszyły się też psiaki, bez których imprezy przecieł by nie było; będą miały co jeść przez wiele dni, bo dzięki sponsorom najszybszym z nich dostało się około 300 kg karmy.

A skoro mowa o sponsorach, wypada ich wymienić: Renault Dzieciotowski Sp. z o.o. Jelenia Góra, Urząd Miasta i Gminy Leśna, Urząd Miasta Świeradów-Zdrój, Centrum Rehabilitacji Czarniawa-Zdrój, AJ-PE Bohemia, pub „Biesiada”, hotel „Berliner”, agroturystyka Huskyfarm.

Wspomnieć też trzeba, że odwiedzinom zwyczajem po pierwszym dniu zmagani, w wolimierskiej agroturystyce Huskyfarm państwa Snelów, odbył się **Wiecór Maszera** - przy pieczonym świnia i odrobinie piwa.

Na koniec chcę złożyć podziękowania: kibicom, którzy przyszli mimo deszczu i zimna, strażakom z OSP - za wytrwałość na punktach kontrolnych, wspaniałą grochówkę oraz wyśmienity żurek, Rolandowi Marciniakowi - za profesjonalne poprowadzenie imprezy i dowcipną konferansjerkę.

Mimo przeciwności niesprzyjającej aury impreza była udana, a umorusane w błocie twarze podkreślały ekstremalny charakter zawodów. Jeśli pomysły wiatry przywieją dużo pozytywnej energii ze strony nas wszystkich - organizatorów, zawodników i kibiców - to może spotkamy się na następnej „Czarniawskiej Maszeriadzie” szybciej niż myślimy, może już zimą.

Bogumił Kamieński



Gdy wózek pędzi 40-tką po wykończonych, trudno utrzymać równowagę.



Powyżej: Nie ma takiej rzeczy, której miłośnicy psów husky nie zrobiliby dla swych pociech. Obok: Znak rozpoznawczy Maszeriady - błoto na twarzy. Poniżej: Miejsca na podium zabrakło na nagrody dla czworonogów.



Wyślij Ewelinie życzenie powrotu do zdrowia!

Nasza saneczkarka **Ewelina Staszulonek** doznała otwartego złamania lewej nogi - stało się to 23 października podczas treningu na olimpijskim obiekcie we włoskiej Cesanie, o czym poinformował trener reprezentacji Polski, Marek Skowroński. Do wypadku doszło na dolnym odcinku toru. Karetka odwiezła Ewelinę do szpitalu, gdzie przeszła operację. Główny lekarz kadry Niemiec, doktor Wagner, przyjechał po Ewelinę z Monachium i zabrał ją na dalsze leczenie do specjalistycznej kliniki w Niemczech.

Tor w Cesanie uważany jest za bardzo trudny technicznie i niebezpieczny. Wielokrotnie dochodziło na nim do ciężkich wypadków, którym przeważnie ulegają ci zawodnicy, którzy walczą, a nie zjeżdżają asekuracyjnie. Poza Eweliną w ciągu dwóch dni poważne upadki miał także nasz kadrowicz Marcin Piekarski i dwoje Rosjan.

Rok temu, na inaugurację Pucharu Świata, Ewelina zajęła w Cesanie piąte miejsce i był to jej najlepszy występ w pucharowym cyklu. Przed obecnym sezonem przez kilka tygodni trenowała z reprezentacją Niemiec, uważaną nie bez przyczyny za światową potęgę. Nie wiadomo, kiedy świeradowska saneczkarka wróci na tory - oby jeszcze w tym sezonie powalczyła z najlepszymi.

Redakcja „Notatnika” życzy naszej olimpijce szybkiego powrotu do zdrowia, zaprasza też mieszkańców Świeradowa, by również złożyli jej takie życzenia i przestali je na adres - it@swieradowzdroj.pl

Zyczenia te zostaną wydrukowane i przy najbliższej okazji doręczone adresatce osobiście.

SCHEINER NIERUCHOMOŚCI ŚWIERADOWSKIE
Świeradów, ul. Zakopiańska 8/2, tel. 075 78 16 359, 0603 766 496, 0603 766 936
Poleca domy, działki, mieszkania, pensjonaty w Świeradowie i okolicach
WYBRANE OFERTY (WIĘCEJ OFERT W BIURZE):

Świeradów – stylowy apartament 116 m², blisko centrum, 300.000 zł
Świeradów – komfortowe mieszkanie w centrum, pierwsze piętro, 60 m²
Świeradów – mieszkanie 68 m², 3 pokoje, niski parter 115.000 zł
Świeradów – mieszkanie, 3 pokoje po remoncie, 160.000 zł
Świeradów – działka 1.950 m², 95.000 zł
Świeradów – dom do remontu, działka 1.000 m², 190.000 zł
Świeradów – pensjonat do wykończenia, ok. 500 m², działka 2.900 m², 1 mln zł
Świeradów – grunt pod wyciągiem 3,3 ha, możliwość zabudowy, 1,52 mln zł
Świeradów – lokal sklepowy, znakomita lokalizacja w centrum, 33 m², witryny
Świeradów – lokal sklepowy, ścisłe centrum, 20 m²
Świeradów – 1800 m² obok kolei gondolowej na inwestycje
Świeradów – pięknie położony dom blisko gondoli, 800.000 zł
Świeradów – działający pensjonat, 830 m², pozwolenie na rozbudowę
Świeradów – budynek po częściowym remoncie mieszkalno-użytkowy, 240 m², 520.000 zł
Czerniawa – dom po częściowym remoncie, działka 0,17 ha, 260.000 zł
Czerniawa – pensjonat po częściowym remoncie, 1.085 m², 650.000 zł
Czerniawa – pensjonat do remontu, 1000 m², działka 1,5 ha, 1,4 mln zł
Czerniawa – obrzeża, 1,32 ha, w tym 1 ha przedwojennego stawu, 100.000 zł
Czerniawa – 8.452 m², na lekkim stoku, okolice ul. Rolniczej
Czerniawa – mieszkanie, 119 m², dwupiętrowe, 160.000 zł
Wieś – 7 km od Świeradowa, nowy dom, ogrzewanie gazowe, 340.000 zł
Wieś – 10 km od Świeradowa, dom w trakcie remontu, nowy dach, działka 0,9 ha, 200.000 zł
Wieś – 10 km od Świeradowa, dom, duża obora, 20 ha, 600.000 zł
Wieś nad Zalewem – 15 km od Świeradowa, dom do remontu, 79.000 zł
Wieś nad Zalewem – 20 km od Świeradowa, stan surowy, 90.000 zł
Okolice Rębiszowa – dom do remontu, działka 0,3 ha, 80.000 zł
Okolice Leśnej – dom za wsią, duża stodoła, staw, 16 ha, 360.000 zł
Okolice Mirska – duży dom wiejski, działka 0,5 ha, 195.000 zł
Wieś między Świeradowem a Mirskiem – stary dom z nowym dachem, 150.000 zł
Wieś między Świeradowem a Mirskiem – duży dom na agroturystykę, 380.000 zł
Przy drodze Świeradów-Mirsk – 9.600 m², z warunkami zabudowy, 150.000 zł
Działka na granicy Czerniawy z ruinami budynku, 0,36 ha + 0,4 ha, 120.000 zł
Wieś nad Zalewem Złotnickim – działka budowlana 3000 m², starodrzew, 37.000 zł
10 km od Świeradowa – działająca agroturystyka, 2,48 ha, 360.000 zł
Gryfów centrum – lokal użytkowy, 87 m², 145.000 zł
Gryfów centrum – kamienica 1000 m², 450.000 zł

DUŻY WYBÓR DOMÓW WIEJSKICH W PROMIENIU 20 KM OD ŚWIERADOWA.
PRZYJMUJEMY DO SPRZEDAŻY: MIESZKANIA, DOMY, DZIAŁKI, OBIEKTY UŻYTKOWE.
PILNIE POSZUKUJEMY: mieszkań dwu- i trzypokojowych, działek w Świeradowie, domów do 450.000 zł, domów o wysokim standardzie, mieszkań w starym budownictwie, działek i domów między Świeradowem a Mirskiem, domów nadających się na adaptację pod pensjonat, małych domów w okolicach Świeradowa.

Zadzwoń, Przyjedziemy !
pogotowie komputerowe

PROFESJONALNA OPIEKA INFORMATYCZNA DLA CIEBIE I TWOJEJ FIRMY

- OPIEKA SERWISOWA DLA FIRM,
- SERWIS MOBILNY NA TELEFON,
- SERWIS KOMPUTERÓW, NOTEBOOKÓW,
- MONTAŻ I ROZBUDOWA SIECI LAN I WLAN,
- STRONY I SKLEPY INTERNETOWE

Telefon alarmowy: 0 607 592 097
www.pogotowiekomputerowe.jgora.pl

TANIE UBEZPIECZENIA:

HDI · KOMUNIKACYJNE · MAJĄTKOWE
· TURYSTYCZNE · NA ŻYCIE · INNE

DORADCA UBEZPIECZENIOWO-KREDYTOWY
VIOLETTA GAWRONIUK
UL. ZDROJOWA 4 (kolektura Lotto)
0695 360 147
Na życzenie klienta – dojazd do domu

KOMPUTEROWE BADANIE SERCA – NOWA DIAGNOSTYKA
CYFROWE EKG + CYFROWA WEKTOKARDIOGRAFIA
Z OBRAZEM NACZYŃ WIEŃCOWYCH
PROFILAKTYKA ZAWAŁU I CHOROBY WIEŃCOWEJ SERCA

DR NAUK MED. JAKUB KWIATKOWSKI
ŚWIERADÓW-ZDRÓJ, UL. STRUMYKOWA 9

Przyjmuje: wtorki w godz. 9⁰⁰–11⁰⁰ i 16⁰⁰–18⁰⁰, piątki w godz. 9⁰⁰–11⁰⁰
Rejestracja pod nr. tel. 075 78 16 320, w godz. 8⁰⁰–9⁰⁰

USŁUGI ELEKTROINSTALACYJNO-POMIAROWE
GRZEGORZ GLIWA - TEL. 0601 582 613
KORCZAKA 1B/7, 59-850 ŚWIERADÓW ZDRÓJ

UPRAWNIENIA „E”, „D”, „P” - DO 1 kV I POWYŻEJ 1 kV
POMIARY EKSPLOATACYJNE I ODBIORCZE DO 1 kV.
WYKONYWANIE INSTALACJI ELEKTROENERGETYCZNYCH
WYKONYWANIE POMIARÓW PRZYRZĄDAMI NOWEJ GENERACJI
KOMPUTEROWE WYDRUKI WYNIKÓW POMIARÓW
KONKURENCYJNE CENY (DO UZGODNIENIA)

ZAKŁAD USŁUG
WODNO-KANALIZACYJNYCH
W ŚWIERADOWIE-ZDROJU
WYKONUJE:

- PRZYŁĄCZA WOD-KAN DO BUDYNKÓW
- DRENAŻE
- ORAZ WSZELKIE USŁUGI HYDRAULICZNE

tel. domowy (po godz. 18) – 075 78 17 138
tel. kom. 508 106 862

UWAGA, REKLAMODAWCY!
Reklamy do grudniowego numeru „Notatnika” można składać do 26 listopada, a do numeru świąteczno-noworocznego - do 12 grudnia br.

Auto Szkoła DRIVER
ŚWIERADÓW-ZDRÓJ
Łukasz Jednorowski
ogłasza zapisy na kurs nauki jazdy kat. B

KONKURENCYJNE CENY
MOŻLIWE RATY
Kontakt - tel. 0601 224 100

CENNIK REKLAM

1/2 str. (255 x 175 mm) – 200 zł
1/4 str. (175 x 125 mm) – 100 zł
1/8 str. (125 x 85 mm) – 50 zł
1/16 str. (85 x 60 mm) – 25 zł
Rabat za 3 emisje wynosi 10 proc.

WARUNKI UKAZANIA SIĘ OGŁOSZENIA:

1. Reklamę należy wysłać w formie gotowego pliku dopasowanego wymiarami na adres - **karolczuk@o2.pl**
2. Wpłatę można również potwierdzić drogą elektroniczną bądź telefonicznie **pod nr 661 784 827**.
3. Wpłaty należy dokonać na konto Gminy Świeradów-Zdrój nr: PKO BP **60 1020 2124 0000 8902 0068 9257** z dopiskiem: „Ogłoszenie w Notatniku Świeradowskim”.
4. Ogłoszenia drobne i nekrologi - nieodpłatnie.

Mirosław Hryniewicz
USŁUGI KAFELKARSKIE - FACHOWOŚĆ I GWARANCJA

- glazura • terakota • mozaiki • marmury
- uszczelnianie tarasów i balkonów

Świeradów-Zdrój, ul. Wyszyńskiego 11B/6

075 78 16 794 0601 614 777

**KAWIARNIA - RESTAURACJA
JANKOWIECKI**
czynna codziennie od godz. 11⁰⁰ do 22⁰⁰
**PRZYJMUJEMY ZAMÓWIENIA
NA IMPREZY
OKOLICZNOŚCIOWE**
(śluby, komunie,
chrzty, urodziny itp.)
DLA UCZESTNIKÓW -
DANIA NA ŻYCZENIE

Świeradów, ul. Sienkiewicza 6a

Polecamy szeroki wybór
dań kuchni domowej.

 075 78 16 192


SALON FRYZJERSKI ul. Zdrojowa 5
tel. 609 086 364

Asia - 783 957 140
Beata - 602 724 871
Ela - 664 759 310


FOTEL DO MASAŻU

FIRMA A & J
zaprasza do korzystania ze swych usług

➤ Kantory wymiany walut:
- ul. Zdrojowa 3a -  075 78 16 497
- ul. Zdrojowa 11 - 075 78 16 947
- ul. Zdrojowa 20 - 075 78 17 146
Ceny do indywidualnych negocjacji.

➤ Solaria przy ul. Zdrojowej 3a i 11 (nr. tel. jak wyżej)

➤ Nowo otwarty sklep AUTO CZĘŚCI, ul. 11 Listopada 7, tel./fax 075 78 16 420. Części do wszystkich marek aut osobowych i towarowych: oleje, smary, akumulatory, części karoserii i mechaniczne, akcesoria tuningowe. Realizacja zamówienia w 24 godz. Wymiana olejów i rur wydechowych zakupionych w sklepie - gratis.


PIWNICZKA U WOLI
Świeradów, ul. Krótka 1a
tel. 075 78 16 903
zaprasza codziennie
w godz. 11⁰⁰ - 21⁰⁰
na smaczne domowe jadło

Specjały naszej kuchni: polędwiczki
wieprzowe z cebulką, kluseczkami śląskimi
i kapustą zasmażaną, golonka „Elżbietki”
(peklowana, bez kości), flaki.
Od rana świeże wypieki.
Nad restauracją pokoje gościnne.

Nadchodzi zima, więc nie czekaj aż Ci zasypie parking, chodnik, posesję! Twój problem zniknie, jeśli powierzysz nam odśnieżanie. Oferujemy też usługi transportowe, będąc do dyspozycji o każdej porze.

Napisz: tomek@tom-sport.pl

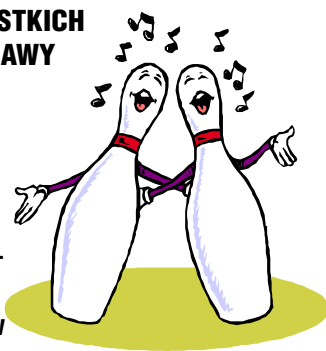
Zadzwoń:
0607 766 412
Pogadaj na gg:
4282567



**KRĘGIELNIA ZAPRASZA WSZYSTKICH
MIŁOŚNIKÓW DOBREJ ZABAWY**

**Przyjdź i sprawdź, jak
szybko możesz zostać
naszym stałym klientem
i grać jeszcze taniej**

DODATKOWE ATRAKCJE -
gry zręcznościowe: bilard,
piłkarzyki, symulator wyścigów
samochodowych, boxer



We wtorki, środy i niedziele - 16⁰⁰-22⁰⁰
oraz w piątki i soboty - 16⁰⁰-23⁰⁰

**ŚWIERADÓW-ZDRÓJ
UL. 11 LISTOPADA 35
TEL. 075 78 17 582**

ROBOTY BUDOWLANE

=> WEKTOR <=
FIRMA REMONTOWO-BUDOWLANA
MIRSK, ul. Słowackiego 34

O F E R U J E
między innymi:

- OCIEPLENIA budynków, ELEWACJE
- DACHY, POLBRUK
- kompleksowe remonty mieszkań
- regipsy, gładzie, płytki, malowanie
- budowa ogrodzeń różnego typu

Firma nasza to dobra cena i najnowsze technologie.

- pracujemy na dobrych, sprawdzonych materiałach
- zapewniamy możliwość negocjacji cen

tel./fax 075 78 34 677
tel. kom. 502-624-102